

El Grupo Santander quedó satisfecho con el acuerdo alcanzado con el Gobierno venezolano

●● PÁG. 7

“Objetivo Venezuela”
libro de Pascual Serrano

●● PÁG. 02

Sumario

CEPAL considera que la posición de Venezuela ante la crisis financiera “es privilegiada”

●● PÁG. 6

El PNUD destaca avance venezolano en la lucha contra la violencia de género

●● PÁG. 8

El salario de los docentes sube un 30% en Venezuela

●● PÁG. 9

El diario *El País* construye la imagen de dictador de Hugo Chávez

●● PÁG. 3



Paisajes venezolanos en Madrid

●● PÁG. 17

Cumbre de las Américas fue “todo un éxito”



La pasada V Cumbre de las Américas, celebrada en Trinidad y Tobago culminó de forma exitosa. “De todas las

cumbres a las que he asistido en esta década ésta es, sin duda, la más exitosa, la que ha abierto los portones a

una nueva era de razonamiento entre todos los países”, dijo el Jefe de Estado venezolano, Hugo Chávez.

●● PÁGS. 12 - 13

Venezuela producirá 600 millones de pies cúbicos de gas al día en 2011

Inaugurado el primer pozo gasífero venezolano en aguas del Mar Caribe

●● PÁG. 14

Tokio y Caracas acuerdan cooperación en hidrocarburos

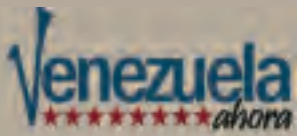
●● PÁG. 11

Sarkozy: Desea elevar las relaciones económicas con Venezuela

●● PÁG. 12

Gira presidencial por Qatar, Irán, Japón y China

●● PÁG. 11

**EDITOR**

Alfredo Toro Hardy

COORDINACIÓN

Heidi Russell Quintero

REDACCIÓN

Kelly Arean

Jesús Martínez Soto

Helena Menéndez Ruano

DISEÑO GRÁFICO

Carolina Ferrer Vergara

Jesús Martínez Soto

Si desea recibir la edición -impresa o digital- de Venezuela Ahora, escribanos al e-mail:

suscripcion@espana.gob.ve

En caso de desear la edición impresa debe adjuntar la dirección postal completa y nombre del destinatario.

Publicación de la Embajada de la República Bolivariana de Venezuela ante el Reino de España



Capitán Haya 1.
Edificio Eurocentro, planta 13.
28020. Madrid.
Telf.: (0034) 91 5981200
Fax: (0034) 91 5971583
E-mail: Prensa@espana.gob.ve
www.espana.gob.ve



Ministerio del Poder Popular
para el Poder Ciudadano

Objetivo Venezuela



Pascual Serrano

Para obtener una copia de *Objetivo Venezuela* escribenos a suscripcion@espana.gob.ve

Objetivo Venezuela

Venezuela demuestra que otro mundo es posible. Un mundo en el que la inclusión social y la participación democrática constituyen una realidad al alcance de todos. Sin embargo, los medios de comunicación han creado y siguen creando una imagen distorsionada sobre el proceso de cambio venezolano, que evita que los hechos hablen por sí solos.

La política editorial de *Venezuela Ahora* tiene como objetivo buscar romper el fuerte cerco mediático levantado en España en contra del Gobierno bolivariano. Durante el último año y medio, hemos presentado dentro de la sección

Observatorio de los Medios las opiniones de intelectuales y articulistas que analizan y critican la manera en la cual los medios distorsionan la verdad sobre Venezuela.

En esta edición de *Venezuela Ahora* damos un paso más y presentamos como anexo a la misma el libro *Objetivo Venezuela*, cuyo autor es el conocido periodista español Pascual Serrano. La obra realiza una disección del proceso de deformación y consiguiente manipulación que llevan adelante los medios de comunicación internacionales (ante todo españoles) con relación al cambio de

estructuras políticas y socioeconómicas que se viene materializando en Venezuela desde hace una década.

En el anexo al libro se presenta una compilación de las réplicas enviadas por el Embajador Alfredo Toro Hardy a diversos periódicos españoles en el transcurso del último año, en respuesta a la manipulación de informaciones sobre Venezuela realizada por parte de estos mismos medios. En dicha sección, presentada a modo de anexo, se constata que la mayor parte de las mencionadas comunicaciones no fueron publicadas por los diarios en comentario.

Perfil del autor:

Pascual Serrano



Periodista especializado en política internacional y análisis de medios de comunicación. En 1996 fundó junto con un grupo de periodistas la publicación electrónica *Rebelión* (www.rebellion.org), de la cual es Director y que hoy funciona como diario alternativo en Internet con ciento cincuenta

mil entradas diarias. Durante 2006 y 2007 fue asesor editorial de Telesur, un canal de televisión promovido por Venezuela con la participación de Cuba, Argentina, Uruguay y Bolivia, que pretende ser un modelo de comunicación contrapuesto a los medios dominantes del Primer Mundo.

Colabora habitualmente en una decena de publicaciones españolas y latinoamericanas, entre ellas, el diario *Público*, el quincenal *Diagonal* y los mensuales *Mundo Obrero* y *Le Monde Diplomatique*. Es miembro del consejo de redacción de varias revistas alternativas. Gran conocedor de

Venezuela, ha sido observador internacional en varios referendos en ese país.

Entre sus libros destaca como compilador de *Mirando a Venezuela* (Hiru, 2004) y autor de *Perlas* (El Viejo Topo, 2006) y *Perlas 2: Patrañas, Disparates y Trapacerías en los Medios de Comunicación* (El Viejo Topo, 2007). En febrero de 2007 fue Primer Premio del Concurso Internacional de Ensayo Pensar a contracorriente por su trabajo *Violencia y Medios de comunicación*. De él surgiría la obra *Medios Violentos. Palabras e Imágenes para el Odio y la Guerra* (El Viejo Topo, 2008). Su último libro es *Desinformación: Cómo los medios ocultan el mundo* (Península, 2009).

Su página web es
www.pascualserrano.net



Observatorio de los medios

Así construye el diario *El País* la imagen de dictador de Hugo Chávez

Javier Adler, es Licenciado en química, profesor de ciencias sociales.

Fuente: Rebelión.org, 13 de abril de 2009.

El editorial de *El País* (12/4/09) es un buen ejemplo de cómo no son los hechos los que llevan a la imagen de Chávez sino una imagen prefabricada la que lleva a interpretar y falsear los hechos. El principio básico es presentar como anormal y propio de una dictadura totalitaria lo que se consideraría normal y legítimo en cualquier otro país.

El editorial se titula *El rumbo de Chávez*, lo que ya muestra que la atención se centrará en Chávez, no en el gobierno, las instituciones o el pueblo, sino en una persona. Ésta es una premisa necesaria para construir su imagen de dictador, centrar cualquier acción de Gobierno o judicial en su persona. A partir de aquí se concluye, fácil y circularmente, la típica acusación de que Chávez concentra todo el poder en sus manos. El subtítulo del editorial dice "El régimen venezolano combina la existencia de elecciones con la persecución de opositores". Régimen es un término reservado para los gobiernos autoritarios, por eso nunca leeremos "el régimen de Zapatero" o "el régimen de Obama". Sobre la persecución de opositores, es una expresión típicamente utilizada por los propios opositores, que este medio de comunicación hace suya. Por ejemplo, en el caso de España es frecuente escuchar por parte del PP y medios afines que están siendo perseguidos por Zapatero (1).

Entrando en el texto del editorial, leemos: "La detención del general Raúl Baduel es sólo el último episodio del progresivo acoso del presi-

dente Hugo Chávez a la oposición política...". Estaríamos, por tanto, no ante un hecho aislado sino ante una campaña sistemática de Chávez para eliminar la oposición, algo que nuevamente sólo cabe en una dictadura política, no en un estado de Derecho. Además, el diario mezcla aquí otras cuestiones personales, ya que Baduel, tras abandonar el ejército, "criticó la deriva autoritaria del régimen venezolano" y así "dejó de ser el camarada que le había salvado de los golpistas y pasó a convertirse en traidor". De modo que no estamos sólo ante un dictador que no puede tolerar una oposición sino ante un tirano rencoroso llevando a cabo una venganza personal.

Sólo en el segundo párrafo del editorial aparece el único dato contrastable, lo que debería dar la clave a cualquier lector crítico: "Baduel se encuentra internado preventivamente en esta prisión, acusado de delitos supuestamente cometidos durante sus dos años como ministro de Defensa de Chávez". Los delitos son concretamente de corrupción, "sustracción de gran cantidad de dinero" según las palabras del fiscal (2). Este hecho, un proceso por corrupción, sería algo corriente en la mayoría de los países, pero que en el caso de Venezuela se reviste de una interpretación tan tendenciosa como carente de base empírica: "Su encarcelamiento parece una artimaña jurídica, en la medida en que la justicia no ha logrado por el momento establecer los cargos concretos que se le imputan y la detención preventiva dictada contra él para evitar un improbable "riesgo de fuga" concede a la acusación 30 días, ampliables por

otros 15, para hacerlo".

Aquí el periódico se otorga la autoridad para juzgar y cuestionar un proceso judicial, pero sin dar el menor argumento. Así, no se explica por qué la sustracción de fondos no es un cargo lo bastante "concreto", ni por qué se considera que la fuga es "improbable" (3). Sencillamente, son cosas que deben aceptarse para encajar con la imagen ilegítima del Gobierno de Chávez. De otro modo, como dije antes, se convierte en un caso ordinario de corrupción.

En el mismo tono se describen otros procesos judiciales:

"El régimen venezolano no sólo hostiga al general Baduel, sino también a otros opositores: el ex candidato presidencial Manuel Rosales y los gobernadores de Miranda, Táchira o Carabobo. También al periodista Teodoro Petkoff, a quien se acusa de no haber pagado los impuestos de sucesiones en 1974".

En el caso de Petkoff, es notable que se califique de hostigamiento un proceso de fraude fiscal, que tiene su origen en 1974, al morir la madre de Petkoff, pero se prolonga durante las décadas siguientes (4).

En cuanto a Rosales, uno de los firmantes "por error" del Gobierno golpista de 2002 (5) y a pesar de ello candidato presidencial en 2006, lleva semanas desaparecido y ausentado de su alcaldía (6). El editorial no comenta si aquí también considera "improbable" la fuga. Sobre los otros gobernadores, se trata de casos totalmente distintos entre sí (7) de los que *El País* no da la menor información (8), con lo que el lector difícilmente puede sacar una conclusión propia.

"El principio básico es presentar como anormal y propio de una dictadura totalitaria lo que se consideraría normal y legítimo en cualquier otro país".

"Sencillamente, una dictadura que periódicamente convoca elecciones libres y avaladas por los observadores internacionales, no es una dictadura. Chávez ha ganado más de una decena de elecciones desde las primeras en 1998 y también perdió el referéndum constitucional, lo que aceptó sin ningún problema".

El editorial sigue desarrollando su teoría conspirativa: “Chávez está poniendo poco a poco al servicio de su revolución bolivariana hay que contar las Fuerzas Armadas. En este caso no se trata sólo de someterlas, desactivando su eventual potencial de resistencia. El propósito de Chávez parece ir más lejos, sustituyéndolas por un cuerpo de voluntarios que cumplirían las funciones tradicionales del Ejército, aunque desde una fidelidad absoluta a su persona”. Nada de esto es original, pues encontramos los mismos tópicos desde que Chávez subió al poder en febrero de 1999. He aquí algunos ejemplos antiguos de editoriales de

El País: “indisimulada ansia de poder” (3/2/99), “parece querer hacer caso omiso de la separación de poderes para concentrarlos todos, o casi todos, en su persona” (26/6/99), “De la mano del presidente Hugo Chávez, respaldado abrumadoramente por el electorado, desde el jueves ha quedado eliminado el poder judicial independiente propio de todo sistema democrático” (21/8/99), “Chávez ha barrido a los antiguos partidos y se ha quedado con todo el poder” (17/12/99).

Finalmente, se trazan los supuestos paralelismos entre el Gobierno de Chávez y otros “perfectamente totalitarios”: “Para alejar las acusaciones de dictador, Chávez alega sus victorias electorales y el respaldo mayoritario en los referendos que han abierto la puerta a algunas de sus medidas más autoritarias. El chavismo dice estar dispuesto a respetar las urnas, pero sólo después de emplear todos los medios del Estado para impedir que la oposición pueda vencer. Pero el argumento no vale: regímenes perfectamente totalitarios

ha habido que han salido de las urnas y han ganado referendos”. Aquí hay varios puntos a comentar. Primero, está la contraposición entre dictadura y elecciones, que *El País* presenta como una “alegación” cuando se trata de algo fundamental. Sencillamente, una dictadura que periódicamente convoca elecciones libres y avaladas por los observadores internacionales, no es una dictadura. En el caso de Chávez, ha ganado más de una decena de elecciones desde las primeras en 1998 y también perdió una en el referéndum constitucional de 2007, lo que aceptó sin ningún problema. Segundo, están las supuestas medidas autoritarias, de las que el diario no da ningún detalle. Aquí lo que procedería sería explicar cuáles son y por qué se consideran autoritarias, pero por encima de eso importa si están ajustadas a la legalidad o no, esto es, a la Constitución que aprobó el pueblo en 1999.

Por otra parte, si aun siendo legales a los venezolanos no les gustaran, siempre pueden apartar a Chávez del poder en las siguientes elecciones. Más aún, lo pueden hacer a mitad de mandato en un referéndum revocatorio, algo que sólo existe en Venezuela. Pues hubo un referéndum revocatorio en 2004 que ganó Chávez ampliamente y elecciones presidenciales en 2006 que ganó aún más ampliamente (9) y todo ello, hay que insistir, avalado siempre por los observadores internacionales. Así pues, a uno le puede gustar más o menos el Gobierno de Chávez, pero no cabe dudar de su legitimidad democrática.

Tercero, tenemos la acusación de que se utilizan “todos los medios

del Estado para impedir que la oposición pueda vencer”. Esto es absurdo desde el momento en que los procesos electorales siempre han sido limpios y reconocidos internacionalmente. Además los medios de comunicación son mayoritariamente privados y contrarios a Chávez e incluso en 2006 se permitió la candidatura de un golpista como Manuel Rosales. *El País* debería explicar de qué está hablando exactamente, si es que pretende un mínimo de seriedad.

Por último, el diario dice que el argumento no vale, porque “regímenes perfectamente totalitarios ha habido que han salido de las urnas y han ganado referendos”. Quisiera saber de qué regímenes está hablando. Si se refiere al nazi, su mejor resultado antes de tomar el poder fue de un 37% de los votos y una vez en el poder ya no hubo elecciones libres. Si habla de otro, que sea el diario quien diga cuál y que explique sus contrasentidos.

Resumiendo, la imagen de Chávez como dictador no proviene de los hechos sino que es una premisa con la que se trabaja y en función de ésta se interpretan los hechos. En el caso que hemos discutido, los procesos judiciales se interpretan como estrategias para eliminar a los críticos y opositores. Pero para ello debe aceptarse previamente que la justicia está por completo en manos de Chávez y a su servicio. Y ahí es donde entra en juego un principio que enunció cierto miembro de un régimen perfectamente totalitario y que muchos medios aplican al pie de la letra: una mentira repetida mil veces se convierte en verdad. ■

“A uno le puede gustar más o menos el Gobierno de Chávez, pero no cabe dudar de su legitimidad democrática”.

“La imagen de Chávez como dictador no proviene de los hechos sino que es una premisa con la que se trabaja y en función de ésta se interpretan los hechos”.

“Y ahí es donde entra en juego un principio que enunció cierto miembro de un régimen perfectamente totalitario y que muchos medios aplican al pie de la letra: una mentira repetida mil veces se convierte en verdad”.

Notas:

(1) <http://www.libertaddigital.com/nacional/trillo-ve-decepcionante-y-un-sarcasmo-que-zapatero-intente-desprestigiarle-con-el-yak-1276351697/>

<http://findesemana.libertaddigital.com/la-cope-un-ejemplo-de-la-persecucion-politica-de-zapatero-1276232905.html>

(2) <http://www.google.com/hostednews/afp/article/ALeqM5gHDZp1gwy4CuWVvKX6oKVzBqLMuMQ>

(3) Para ver los argumentos de la fiscalía sobre la probabilidad de fuga, ausentes en las informaciones de El País, <http://www.abn.info.ve/noticia.php?articulo=176230&lee=1>

(4) http://sociales.eluniversal.com/2009/04/03/pol_art_parlamento-investiga_03A2281763.shtml

http://el-nacional.com/www/site/p_contenido.php?q=nodo/75788/Pol%C3%ADtica/Iris-Varela-denunci%C3%B3-presunto-fraude-al-fisco-por-parte-de-Teodoro-Petkoff

(5) <http://www.rnv.gov.ve/noticias/index.php?act=ST&f=2&t=38270>

(6) <http://www.telecinco.es/informativos/nacional/noticia/888025/888025>

(7) <http://www.aporrea.org/contraloria/n131989.html>

<http://www.vtv.gob.ve/noticias-nacionales/16084>

<http://www.aporrea.org/oposicion/n130935.html>

(8) Ver El País 10/4/09 para comprobar cómo la noticia supuestamente informativa no sólo no aporta más datos que el editorial de dos días después sino que se expresa en términos muy parecidos a éste.

(9) http://es.wikipedia.org/wiki/Hugo_Ch%C3%A1vez

Cepal: Posición de Venezuela ante la crisis financiera internacional es privilegiada



Osvaldo Kacef, director de Desarrollo Económico de la Cepal.

Fuente: *Panorama*, 01 de marzo de 2009.

El director de Desarrollo Económico de la Cepal, Osvaldo Kacef, indicó en una entrevista al diario venezolano *Panorama* que la posición de Venezuela para enfrentar la crisis financiera internacional es privilegiada, debido a sus ahorros y al petróleo. Considera que la reciente debacle global equivale a la economía lo que para la Guerra Fría representó la caída del Muro de Berlín. “América Latina debe participar del diseño

de la nueva arquitectura financiera mundial”, dijo Kacef.

Los altos precios del petróleo, que se mantuvieron hasta que estalló la crisis económica mundial (septiembre 2008), junto con su capacidad de ahorro desarrollada, han colocado a Venezuela, en cierto modo, en una posición privilegiada para hacerle frente a la tormenta económica-financiera global.

P: —¿Cómo ubica a Venezuela, en el contexto latinoamericano, para enfrentar la crisis económica, tomando en cuenta que Caracas ha creado fondos de ahorro que traspasan recursos excedentarios de la reserva hacia el Fondo de Desarrollo Nacional (Fonden)?

R: —No todos los países, lamentablemente, tienen la posibilidad que tiene Caracas. Esto ha sido relativamente más fácil para aquellos países que se han beneficiado de los buenos precios internacionales del petróleo o de los metales, como son los casos de Venezuela, Chile y Perú. Para otros pequeños,

importadores de petróleo, como los centroamericanos, no ha sido tan fácil. La posición de Venezuela, en cierto modo, es privilegiada.

P: —Según Caracas, en Venezuela se ha producido una disminución de la pobreza, en los últimos 10 años. ¿Qué evaluación hace usted de los resultados?

R: —Venezuela es uno de los países de la región que más ha disminuido la pobreza y más ha disminuido la desigualdad en la distribución del ingreso. Son cifras muy positivas.

P: —¿Cómo ha sido afectado el financiamiento de los proyectos de desarrollo para América Latina, desde que estalló la crisis económica?

R: —Todavía no se ha sentido el impacto. Al contrario, observamos un rol más activo de los organismos internacionales de financiamiento y una mayor voluntad de contrarrestar lo que el mercado no puede hacer. No veo un retroceso en este sentido. ■

Paraguay apoya la entrada venezolana en el Mercosur

Fuente: *El Día / EFE*, 27 de marzo de 2009.

El Gobierno paraguayo seguirá abogando por el ingreso de Venezuela como socio pleno del Mercosur, creado hace 18 años por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, a pesar de que la oposición, de mayoría parlamentaria, ha cerrado filas para impedir su aprobación en el Senado. “Vamos a ver cómo podemos negociar, la idea es siempre negociar. Nosotros estamos convencidos de que Venezuela tiene que ingresar al Mercosur”, declaró a periodistas el canciller paraguayo, Alejandro Hamed, sobre el rechazo del rechazista Partido Colorado, el

principal de la oposición, a este trámite legislativo. La Asociación Nacional Republicana (ANR, Partido Colorado), que en los comicios generales de 2008 perdió una hegemonía de 61 años en el poder, resolvió la noche del miércoles oponerse a la adhesión de Venezuela al Mercosur, aprobada en 2006 por los gobiernos de los cuatro países. Los “colorados”, tras un prolongado debate, decidieron “no apoyar” en el Senado el ingreso pleno de Venezuela.

Hamed destacó que cuando el Gobierno paraguayo se reúna “en serio” con los grupos de la oposición en el Senado tratará de convencerlos de los beneficios económicos que supondría para el

país la presencia efectiva de Venezuela. Antes del acto oficial de conmemoración del decimoctavo aniversario de la fundación del bloque, el Canciller advirtió que “estamos perdiendo” dinero, porque “a pesar de no estar Venezuela en el Mercosur, estamos haciendo buena venta de las cosas que tenemos: Hoy Venezuela es el cuarto comprador de nuestra carne a nivel mundial”. “No hemos tratado (el asunto) seriamente. Cuando veamos las cifras, las perspectivas comerciales. Los gobiernos son transitorios y los acuerdos son más permanentes cuando se hacen de gobierno a gobierno de país a país”, apuntó Hamed. ■

Venezuela, Argentina y Brasil aportan 6.000 millones dólares al Banco del Sur

Fuente: *El Nacional*, 16 de marzo de 2009.

Venezuela, Argentina y Brasil aportarán 6.000 de los 10.000 millones de dólares del capital inicial del Banco del Sur. Cada uno de esos tres países colocará 2.000 millones de dólares, en tanto que Bolivia, Ecuador, Uruguay y Paraguay “aportarán sumas escalonadas que están alrededor de los 100 millones de dólares por país”, dijo el ministro venezolano de Economía, Alí Rodríguez, en una reunión, celebrada en Caracas, con los ministros de Economía y Finanzas de Argentina, Carlos Fernández; Bolivia, Luis Arce; Ecuador, Diego Borja; Paraguay, Dionisio Borda; Uruguay, Álvaro García, y Brasil, Guido Mantega.

“Se han resuelto algunos de los puntos que estaban pendientes para avanzar más vigorosamente hacia la materialización de este importantísimo instrumento financiero”, dijo Rodríguez.

Por Venezuela estuvieron, además de Rodríguez, los titulares de Relaciones Exteriores, Nicolás Maduro y de la Secretaría de la Presidencia, Luis Reyes, así como el presidente de la Comisión Presidencial del Banco del Sur, Eudomar Tovar.

Rodríguez explicó que los representantes de los siete países coincidieron en que América Latina “está llamada a cumplir un rol cada vez más importante en el concierto de las naciones, (y) que para ello es indispensable avanzar decididamente en los procesos de integración regional”.

También recordó que el Banco del Sur tendrá un fondo de 2.000 millones de dólares para financiar proyectos de desarrollo en la región.

“Son instrumentos que sirven para desarrollar el sector público y el privado, a través de las políticas que dicten los respectivos Estados. Es, además, un instrumento que va a servir para activar un conjunto de actividades productivas en los planes que han diseñado cada uno de nuestros países”, indicó.

Además, el Ministro venezolano anunció que en la primera semana de mayo se efectuará en Buenos Aires otra reunión técnica ministerial y posteriormente se llevará a cabo una cumbre presidencial en Caracas, cuya fecha no reveló, para dejar definitivamente instalado el Banco del Sur. ■

Grupo Santander satisfecho por acuerdo alcanzado con Gobierno de Venezuela

Fuente: ABN, 22 de mayo de 2009.

“Tenemos que reconocer ante ustedes que el Grupo Santander está extremadamente satisfecho sobre el acuerdo alcanzado con la República Bolivariana de Venezuela”, manifestó el presidente del Banco de Venezuela, Michel J. Goguikian.

En rueda de prensa efectuada este viernes en la Vicepresidencia de la República, Goguikian declaró que las negociaciones de compra del Banco de Venezuela por parte del Gobierno Nacional, se desarrollaron “en un ámbito de total y absoluta cordialidad, en un ámbito de diálogo”.

En este sentido, Goguikian señaló sobre el acuerdo de venta de la entidad bancaria al Gobierno Nacional que “al final del día, alcanzamos un acuerdo muy satisfactorio tanto para Venezuela como para el Grupo Santander”.

La mañana de este 22 de mayo, el Banco de Venezuela que pertenecía al grupo español Santander, pasó a manos del Gobierno Nacional tras firmarse el acuerdo de compra de la entidad bancaria, en presencia del

Ministro del Poder Popular para la Economía y Finanzas, Alí Rodríguez Araque; el vicepresidente de la República, Ramón Carrizales y el máximo representante del Banco de Venezuela, Michel J. Goguikian.

► Detalles de la compra

El Gobierno venezolano firmó el contrato de compra-venta del Banco de Venezuela, por un monto de 1.050 millones de dólares.

Entre las cláusulas del acuerdo al que llegaron ambas partes, se estipula que el Banco de Venezuela pasará de manera oficial a manos del Estado a partir del 3 de julio de este año, tras la cancelación de 630 millones de dólares por parte del Gobierno venezolano.

Seguidamente, se emitirán dos pagarés, por 210 millones de dólares cada uno, con fecha de vencimiento para el 3 de octubre de 2009 y 30 de diciembre de este mismo año, a fin de concretar la cancelación total del costo de la entidad financiera.

En este sentido, el vicepresidente Carrizales informó que se firmarán autorizaciones de divisas -por 187 millones de dólares- a fin de repatriar

dividendos que actualmente posee la entidad financiera en el exterior.

► Compra del Banco de Venezuela fortalece sistema financiero nacional

El vicepresidente Carrizález también señaló que la adquisición de esta entidad bancaria fortalecerá el sistema financiero público y brindará al Estado venezolano la oportunidad de incrementar la capacidad crediticia.

Asimismo, destacó que la adquisición de este banco por parte del Estado venezolano no afectará los intereses de los trabajadores y clientes que posee la entidad financiera venezolana.

De igual forma, aclaró que la transferencia del Banco de Venezuela, a manos del Estado, no acarreará problema alguno en el normal funcionamiento de la entidad bancaria.

En ese sentido, exhortó a todos los usuarios a mantenerse tranquilos, puesto que no habrán cambios en la operatividad del banco, siendo la única diferencia que ahora se convierte en una herramienta bajo control del Estado, destinada a orientar la economía

al desarrollo de la sociedad.

Igualmente, remarcó que el Grupo Santander vendió la totalidad de su participación en el banco, y sólo Bancrecer se mantendrá funcionando bajo su dependencia.

► Gobierno respetará acuerdos y derechos de los trabajadores

Asimismo, el Titular de la Vicepresidencia enfatizó a los particulares que el Gobierno será respetuoso del contrato firmado, las especificaciones acordadas y el estado de las cuentas privadas.

Por otro lado, también indicó que los 6.000 trabajadores de la entidad pasarán a manos del Estado, al igual que las 286 agencias distribuidas en todo el territorio nacional.

Al preguntársele quién presidirá la entidad bancaria, Carrizales señaló que aún se está analizando quién ocupará la máxima titularidad de la institución.

El Banco de Venezuela, bajo el control del Grupo Santander, es uno de los más grandes del país y maneja inversiones por un valor cercano a los 500 millones de euros. ■

Presidente venezolano elogia “actitud” de Gobierno español

Fuente: rebelión.net, 23 de mayo de 2009.

El presidente venezolano, Hugo Chávez, dijo que se firmó “en los mejores términos” el acuerdo para la compra de la filial en Venezuela del Grupo Santander y elogió la “actitud” del Gobierno español por no haber caído, dijo, en “provocaciones” de “cierta prensa”.

“Hoy se firmó, en los mejores términos y sin ningún conflicto la nacionalización” del Banco de Venezuela, “que es uno de los bancos más grandes del país y estaba en manos de capitales españoles”, manifestó Chávez, en una intervención en un acto en el estado de Barinas, en el occidente del país.

“Quiero reconocer la actitud del gobierno español, porque no cayó en las provocaciones de cierta prensa

española y venezolana” dijo el presidente venezolano, en referencia a una supuesta campaña en esos medios para entorpecer la operación de compra del banco español por el Estado venezolano, sobre la que no dio más detalles.

En el acto, transmitido en cadena nacional de radio y televisión, Chávez relató que los ministros de Planificación, Jorge Giordani y de Finanzas, Alí Rodríguez, le comentaron que el Banco de Venezuela tuvo en el primer cuatrimestre del año unos dividendos brutos de “cerca de 100 millones de dólares”.

Chávez también señaló que en los dos últimos años, el banco tuvo unos beneficios en torno a los “500 millones de dólares” anuales, lo cual, según afirmó, pone de relieve la rentabilidad de la operación realizada.

El Presidente dijo que el caso del

Banco de Venezuela puede compararse al de la nacionalización de la empresa de telecomunicaciones CANTV, cuya compra, indicó, quedó amortizada en dos años con los beneficios operativos obtenidos.

Chávez fue reiterativo en explicar que la compra del Banco de Venezuela se realizó en términos amistosos y “cordiales” con los representantes del Grupo Santander.

“Sencillamente decidimos nacionalizar. Se firmó con los españoles sin ningún conflicto”, manifestó el gobernante quien destacó que el banco no va a ser “para Chávez”.

“Creo que hemos alcanzado un acuerdo muy satisfactorio tanto para la República (de Venezuela) como para el Banco de Santander”, dijo por su parte el presidente del Banco de Venezuela, en una breve declaración tras la firma. ■

Moratinos: Avala negociación del Grupo Santander con el Gobierno venezolano

El Día / EFE, 15 de abril de 2009.

El pasado 14 de abril, el ministro español de Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, recordó que fue la propia entidad que lidera Emilio Botín la que decidió vender el Banco de Venezuela, el tercero más grande del país, por lo que ha considerado legítima la aspiración del Estado venezolano de ejercer su derecho a comprar la filial, previo acuerdo entre las partes. ■

PNUD destacó avance de Venezuela en contra de la violencia de género

Fuente: Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo-Sección Venezuela, 24 de abril de 2009.

El miércoles 22 de abril finalizó la Conferencia Mundial del PNUD sobre Violencia de Género: Políticas, acciones e impacto, que durante dos días reunió en Caracas a más de 60 especialistas del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y que contó con el respaldo del Ministerio del Poder Popular para la Mujer y la Igualdad de Género de Venezuela. Durante los dos días que duró el evento, se discutió largamente sobre la integración de la violencia de género en las estrategias de reducción de pobreza y los presupuestos nacionales; las reformas necesarias en el sector seguridad; el abordaje de la violencia de género en las reformas legales y judiciales y

las iniciativas comunitarias para enfrentar este problema.

En el marco de este encuentro, el Representante Residente del PNUD, David McLachlan-Karr, destacó el avance de Venezuela en la lucha para erradicar la violencia contra la mujer y la igualdad de género, especialmente a partir de la aprobación de la Ley Orgánica por el Derecho de las Mujeres a una Vida Libre de Violencia. “Por eso hemos realizado este encuentro global, durante el cual se realizarán talleres para examinar los avances mundiales y conocer mejor la experiencia nacional”.

También la titular del Ministerio del Poder Popular para la Mujer y la Igualdad de Género, María León, recordó que en Venezuela “no solamente hemos tenido avances en el área institucional sino que en sólo 10 años pasamos del Consejo de la

Mujer a la creación de un Ministerio para la Mujer. Este avance nos obliga a ejecutar políticas públicas a favor de 13 millones de mujeres y alcanzar la igualdad de género que es la igualdad entre el hombre y la mujer”. Asimismo, refirió que el PNUD ha apoyado y cooperado en el impulso de los programas para la prevención y atención de la violencia contra la mujer en el país.

Del mismo modo, destacó la creación de más de 100 fiscalías y tribunales especializados en la atención de las diversas violencias contra la mujer y la conformación de 25 puntos de encuentro con el Instituto Nacional de la Mujer (Inamujer) y la línea de atención 0800-Mujeres, mientras en lo político resaltó la participación paritaria de hombres y féminas en cargos de elección popular. ■

Productos biomédicos venezolanos son hasta 10 veces más económicos que los del mercado internacional



Prótesis desarrolladas por el Instituto Nacional de Bioingeniería (INABIO)

Fuente: El Universal, 13 de mayo de 2009.

Un fijador suizo para usar tras operaciones traumatológicas puede costar el equivalente a 23 mil dólares. Uno venezolano, con las mismas funciones, poco más de 2 mil. Una camilla mecánica para ecosonogramas, hecha en Brasil, se cotiza en aproximadamente 14 mil dólares. En Venezuela, en tres.

Estos productos biomédicos venezolanos llevan el sello de la Universidad Central de Venezuela y más concretamente, del Instituto Nacional de Bioingeniería, (Inabio), donde se diseñan y fabrican

según las demandas específicas que realizan los médicos, especialmente traumatólogos, ortopedistas e incluso cardiólogos.

Miguel Cerrolaza, director general de Inabio y Yomar González, director de Investigaciones, explicaron que se trata de implementos con “diseño más sencillos pero con la misma calidad que los importados”. La enorme ventaja es su costo, pues llegan a ser hasta diez veces más económicos. Se trata de diseños propios cuya producción se vende incluso antes de que terminen de fabricarse. Los mejores clientes son el Ministerio del Poder Popular para la Salud y los hospitales Clínico Universitario,

Pérez de León y Domingo Luciani. “Otros centros asistenciales y clínicas privadas nos han solicitado insumos, pero nuestra capacidad de producción aún es limitada”, comenta Cerrolaza.

Calcula que en los últimos tres años, el Inabio ha logrado atender cerca de 2 mil pacientes. Además, Cerrolaza calcula que han logrado evitar cerca de 80 amputaciones de piernas y 20 de brazos cada año, debido al uso de las prótesis con las que sustituyen el hueso perdido en algún accidente o evento traumatológico. “Si no se suplanta la pérdida ósea, el miembro gangrena y es necesario amputarlo”, asegura. ■

Unesco aprobó ingreso del Delta del Orinoco en Red Mundial de Reserva



Fuente: IESALC (Instituto Superior de la UNESCO para la Educación Superior en América Latina y el Caribe), 05 de marzo de 2009.

La propuesta de Venezuela del ingreso del Delta del Orinoco a la Red Mundial de Reservas de Biósfera fue aprobada en la XV reunión del Comité Consultivo sobre la materia, celebrada del 9 al 11 de febrero en la sede la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (Unesco, por su acrónimo en inglés), París. Durante el encuentro, científicos y expertos internacionales examinaron y discutieron las distintas postulaciones de nuevas reservas de biósferas y ampliaciones de las ya existentes.

La Mesa del Programa sobre el Hombre y la Biósfera (MAB, por sus siglas en inglés) examinó 35 propuestas de creación de nuevas reservas presentadas por 25 países. La Red Mundial de Reservas de Biósfera posee 531 sitios distribuidos en 105 países, según reseñó la Agencia Bolivariana de Noticias.

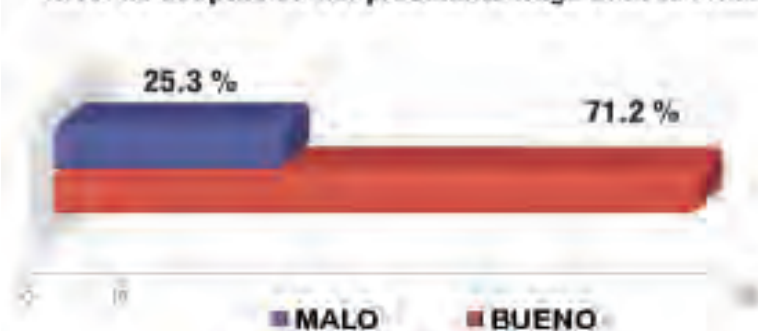
La aceptación de la Reserva de Biósfera del Delta del Orinoco fue anunciada formalmente en la 21 Sesión del MAB-ICC, realizada en la República de Corea del 25 al 29 de mayo, evento en el que se oficializó como Reserva de Biósfera ante los ojos del mundo.

Asimismo, la Mesa del Consejo Internacional de Coordinación del MAB, de la Unesco, se reunió el 12 y 13 de febrero pasado para designar los ganadores de las becas y premios al mismo tiempo, examinar las diversas propuestas de creación de nuevas reservas de biósfera, que estarían basadas en las apreciaciones del Comité Consultivo. ■

●● POLÍTICA INTERIOR

IVAD: Popularidad del presidente Chávez se ubica en 71,2%

Nivel de aceptación del presidente Hugo Chávez Frías



Fuente: ABN, 27 de marzo de 2009.

Después del referendo sobre la enmienda constitucional, el nivel de aceptación del presidente Hugo Chávez Frías ha crecido, ubicándose este

mes de marzo en 71,2%, superando incluso el promedio de 2008 (69,3%), indica la última encuesta del Instituto Venezolano de Análisis y Datos (IVAD), de Félix Seijas.

La encuesta, de cobertura nacional, se realizó del 13 al 23 de marzo

y refleja la opinión de 1.200 entrevistados en las principales ciudades del país, con un margen de error entre 1,03% y 2,37%.

En ese sentido, el 51,7% de la población encuestada ratificó que la situación general del país es buena y han disminuido los niveles de desempleo, crisis económica y desabastecimiento de productos en el mercado, mientras que se han incrementado las políticas públicas en salud, educación y vivienda.

Al ser consultados sobre el partido político con el que se sienten identificados, el Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV) se consolida como primera fuerza política con 34,5%, superando a Primero Justicia

(3,7%), Un Nuevo Tiempo (3,4%), Acción Democrática (3,8%) y Podemos (1,8%).

Asimismo vinculado a los resultados del referendo del 15 de febrero, el 62% de los entrevistados reafirma en su percepción la transparencia del órgano electoral (Consejo Nacional Electoral, CNE) y está conforme con la opción ganadora.

La encuestadora estadounidense North American Opinion Research, Inc. (Naorinc) difundió los resultados de un estudio en el que se reflejó un nivel de aceptación de la gestión del Presidente durante los últimos 10 años de aproximadamente 62,5%. ■

Gobierno venezolano crea el Ministerio para la Mujer y la Igualdad de Género

Fuente: ABN, 14 de abril de 2009.

Con esta nueva cartera, el Estado venezolano se encuentra adoptando todas las medidas necesarias para asegurar la eliminación y erradicación de la discriminación contra las mujeres. ■

Venezuela sube un 30% el salario de los docentes

Fuente: ADN / EFE, 13 de mayo de 2009.

El ministro venezolano de Educación, Héctor Navarro, dijo que los profesores de la educación básica y secundaria recibirán un alza salarial de 30%.

“Más de 500.000 educadores se beneficiarán del nuevo contrato colectivo del magisterio” dijo el ministro de Educación,

Hector Navarro.

El presidente del Sindicato Nacional Fuerza Magisterial (Sinafum), Orlando Pérez, añadió que el acuerdo también fija “primas por transporte, salud, para gastos en el ejercicio de la profesión docente”.

Además el Ministerio de Salud garantizará “la entrega gratuita de medicamentos a los docentes jubilados que padecen de enfermedades crónicas”. ■

Desempleo en Venezuela bajó a 7,3%

Fuente: El Nacional / ABN, 07 de mayo de 2009.

El Presidente del Instituto Nacional de Estadística (INE), Elías Eljuri, informó que a pesar de la crisis económica mundial se mantiene el descenso de la Tasa de Desempleo en Venezuela, disminuyendo de 14,6% en marzo de 1999 a 7,3% en marzo de 2009, siendo la cifra más baja desde que se comenzó a medir la fuerza de trabajo con periodicidad mensual. ■

Un 43% de los venezolanos realiza sus compras en mercados del Estado

Fuente: ABN, 07 de mayo de 2009.

Un total de 43% de los venezolanos confirmaron realizar sus compras principales en la red de Mercados de Alimentos (Mercial), así como en la Productora y Distribuidora Venezolana de Alimentos (Pdval), ratificó el director de Datanálisis, Luis Vicente León.

Luego de un estudio efectuado durante el mes de abril, precisó que Pdval actualmente alcanza una penetración importante, ya que cerca de 40% de los venezolanos

manifiestan al menos comprar un producto en sus establecimientos y 18% afirma realizar sus compras principales.

Mercial, por su parte, maneja cifras mayores: un 51% de la población visita con frecuencias las bodegas y 25% expresa hacer sus compras principales.

León puntualizó, en declaraciones a la Agencia Bolivariana de Noticias (ABN), que los estratos D y E de la población venezolana son los que disfrutaban de las ofertas por parte de las cadenas del Estado.

“Cuando se va a comprar en las

cadenas del Estado, sin duda, habrá precios mejores de los que se pueden conseguir en otras cadenas y una de las tendencias que precisamente determinarán la conducta del consumidor son los precios, por lo que estos establecimientos están ganando gran espacio y confianza en la población”, sostuvo.

“Pdval y Mercial tienen niveles importantes de penetración. Más de la mitad de la población, sobre todo los estratos menos favorecidos utiliza Mercial. Lo mismo ocurre con Pdval que ha venido creciendo en penetración, ubicándose hoy en día

por encima de 40%. Ambos son canales muy importantes que tienen que ser vistos como una forma de distribución de alimentos relevantes en Venezuela”, sentenció.

Ante las intenciones de algunos empresarios de generar desabastecimiento artificial, apoyados en las campañas de varios medios de comunicación que motivan las compras nerviosas, Mercial y Pdval intensificaron los operativos de atención a población venezolana vendiendo los principales rubros alimenticios a precios incluso por debajo de la regulación. ■

Acuerdos



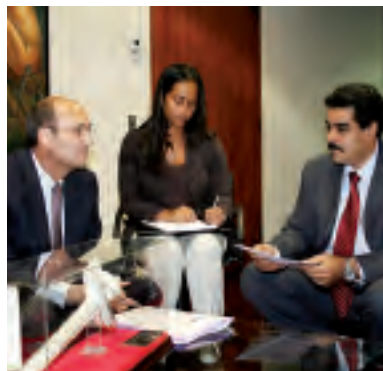
Colombia y Venezuela potencian intercambio comercial

Fuente: ABN, 14 de abril de 2009.

Los gobiernos de Colombia y Venezuela firmaron tres cartas de intención, un memorando y un acuerdo para licencia de importación con la intención de potenciar las relaciones comerciales entre ambas naciones.

Los cinco acuerdos fueron firmados en el Salón Ayacucho del Palacio de Miraflores en Caracas, en presencia de un nutrido grupo de ministros y representantes de ambos gobiernos.

La primera carta de intención responde al estudio técnico de factibilidad económica y financiera para la constitución de un fondo binacional estratégico de largo plazo. El Fondo servirá para el financiamiento de proyectos de alcance binacional en las áreas de transporte, salud, ambiente, alimentación, agricultura, energía e infraestructura, de conformidad con las leyes de ambos países. La segunda carta de intención pretende promover la realización de estudios técnicos económicos y financieros necesarios para pronta implementación de una línea de crédito que impulse las exportaciones e importaciones en el sector de las pequeñas y medianas empresas entre Colombia y Venezuela. La tercera carta de intención corresponde a la transferencia de energía eléctrica de Puerto Inírida, departamento del Guainía (Colombia) hacia San Fernando de Atabapo, estado Amazonas, (Venezuela). En cuarto lugar se firmó el acuerdo de licencias de importación para vehículos de Colombia hacia Venezuela. Por último, se creó el Comité de Intercambio Comercial en Monedas Locales (bolívares y pesos colombianos). ■



Francia y Venezuela profundizan cooperación antidroga

Fuente: El Economista, 24 de abril de 2009.

El ministro francés de Presupuesto y Función Pública, Eric Woerth, subrayó en Caracas al titular de Relaciones Exteriores venezolano, Nicolás Maduro, la voluntad de París de profundizar la cooperación bilateral contra el narcotráfico, así como en los ámbitos energético y comercial.

En una breve visita en Venezuela, Woerth explicó a la AFP que entregó a Maduro un mensaje del presidente francés Nicolas Sarkozy dirigido al mandatario venezolano Hugo Chávez, en el que subrayaba el buen estado de las relaciones.

“Es un mensaje de amistad que subraya el deseo de fortalecer la cooperación entre Francia y Venezuela en la lucha contra el tráfico de drogas, en las políticas de energía, un tema muy importante para Francia, y en el aspecto técnico, sobre todo la renovación del Metro de Caracas”, explicó el Ministro francés.

La empresa Total, presente en los proyectos de la Faja del Orinoco, , desearía aumentar sus inversiones en esta riquísima reserva.

Con respecto al Metro de Caracas, empresas como Alstom, que ya participaron en su construcción, desearían adjudicarse los proyectos de renovación y extensión de algunas líneas.

El Ministro francés se reunió también con el director de la Oficina Nacional Antidroga (ONA), Néstor Reverol, a quien comunicó la creación del cargo de Agregado de Aduanas en la Embajada de Francia en Caracas, que ayudará a profundizar esta cooperación antidrogas. ■



Argentina y Venezuela estrechan relaciones

Fuente: EFE / Infolatam, 25 de marzo de 2009.

Los cancilleres de Argentina, Jorge Taiana y Venezuela, Nicolás Maduro, abogaron por profundizar los vínculos comerciales y políticos entre ambos países al inaugurar en Buenos Aires la V Reunión de la Comisión Mixta bilateral.

La cita, que contó con la participación de ministros y funcionarios de las dos naciones, se llevó a cabo por “un pedido expreso de los presidentes” de Argentina, Cristina Kirchner y de Venezuela, Hugo Chávez, comentó Taiana.

“Durante un siglo y medio fuimos prácticamente desconocidos entre ambos pueblos, hoy nos hemos reconocido. Las excelentes relaciones que hay entre nuestros jefes de Estado y Gobierno la estamos convirtiendo en hechos concretos”, destacó a su vez Maduro.

El Canciller argentino detalló que la Comisión Mixta se centrará “en dos áreas: la económico-comercial y la política, y en la primera hay proyectos en marcha en distintos sectores productivos”. “En el área política se va a trabajar en lo cultural y también en la búsqueda de coordinación en relación a foros regionales y multilaterales”, agregó.

En tanto, Nicolás Maduro destacó “el mapa de relación” que han “construido Argentina y Venezuela con componentes fundamentales como cooperación en materia de energía, financiera, agroalimentaria, tecnológica e industrial”. ■



Venezuela y Palestina inician relaciones diplomáticas

Fuente: Reuters, 27 de abril de 2009.

Venezuela y la Autoridad Palestina establecieron relaciones diplomáticas oficiales en un acto que el Gobierno del presidente Hugo Chávez calificó como “un paso de justicia” con la causa de ese pueblo.

El canciller venezolano, Nicolás Maduro y su par palestino, Riyad al-Malki, suscribieron los acuerdos para posteriormente inaugurar la sede diplomática palestina en Caracas.

“Les ratificamos (...) nuestra solidaridad y la alegría de todo el Gobierno bolivariano por la presencia de su alta delegación aquí en Venezuela. Cuente el pueblo palestino con la solidaridad permanente, eterna de nuestro pueblo a esta gran causa de justicia y humanidad”, dijo Maduro en un acto.

El establecimiento oficial de estas relaciones se da meses después de que Chávez rompiera las relaciones diplomáticas con Israel en protesta por la ofensiva militar del Estado judío en la Franja de Gaza.

El mandatario criticó duramente a Israel y su alianza con Estados Unidos, calificando los ataques -que Tel Aviv justificó como una avanzada contra el grupo islámico Hamas en Gaza- como un holocausto contra el pueblo palestino. ■

El Canciller venezolano, y su par palestino suscribieron los acuerdos para posteriormente inaugurar la sede diplomática palestina en Caracas.

GIRA PRESIDENCIAL ABRIL 2009

Acuerdos



China y Venezuela amplían horizonte con acuerdos más ambiciosos

Fuente: ABN, 9 de abril de 2009.

“Se han levantado aún más las relaciones estratégicas entre China y Venezuela, al punto de que desde ya hemos hablado de ampliar el horizonte con acuerdos más ambiciosos”, declaró el presidente de la República Bolivariana de Venezuela, Hugo Chávez, al concluir su visita de trabajo a la capital de la República Popular China.

Desde el aeropuerto de Beijing, el jefe de Estado venezolano subrayó que “la relación entre China y Venezuela está consolidada. Hemos creado comisiones para seguir trabajando, aumentar las inversiones en Venezuela y estamos hablando de un acuerdo más ambicioso que el Fondo Estratégico Venezuela China. Un súper acuerdo estratégico”, adelantó.

En su último día en esta visita de trabajo, el presidente Chávez se reunió con el vicepresidente de China, Xi Jinping, en la Casa de Huéspedes del Gobierno chino Diaoyutai, de acuerdo con información difundida por Prensa Presidencial. Informó que “comentamos con el vicepresidente temas de alto nivel político. Comentamos sobre la posibilidad de un encuentro Alba-China. Llegó el momento en el que debemos ir pensando en acuerdos de cooperación entre la Alternativa Bolivariana para los pueblos de Nuestra América (Alba) y China, así como Alba y los países árabes”. El vicepresidente Xi Jinping le expresó al mandatario nacional que “su presencia constituye un punto muy positivo para las relaciones estratégicas de desarrollo comercial entre China y Venezuela”. ■



Gobiernos de Venezuela e Irán crean un banco binacional

Fuente: La Vanguardia / EFE, 02 de abril de 2009.

El presidente de Venezuela, Hugo Chávez y su homólogo iraní, Mahmud Ahmadinejad, coincidieron en que la crisis financiera es una crisis espiritual y abogaron por un cambio de sistema que permita desligarse del libre comercio. Ambos mandatarios se reunieron en el palacio presidencial de Teherán, en una visita oficial que ambos países han calificado de “estratégica” y en la que han firmado nueve documentos que establecen los nuevos parámetros de la cooperación bilateral en materia energética, agrícola, científica e incluso consular y política entre ambas naciones.

El acto más destacado de la visita de Chávez a Irán fue la inauguración del primer banco binacional Irán-Venezuela.

La entidad bancaria, diseñada según ambos países como alternativa a la crisis financiera internacional, comenzará a funcionar con un capital inicial de 1.600 millones de dólares, el mismo monto con el que se desarrollará el Fondo Venezuela-Irán.

Sobre la mesa, los dos mandatarios revisaron asimismo diversos proyectos de cooperación científica, agrícola, energética, industrial y en especial militar, un sector este último muy activo pero que ambos países desarrollan con secretismo. Entre los proyectos, destaca un plan para estudiar la construcción de dos factorías de refinado de capital mixto, una en Venezuela y la otra en Irán, tema que discutieron con profundidad los respectivos ministros del ramo, Rafael Ramírez y Husein Golam Nozari. ■



Japón y Venezuela acordaron cooperación en hidrocarburos

Fuente: Reuter / Adn 07 de abril de 2009.

Japan Oil, Gas and Metals National Corp, Inpex Corp y Mitsubishi Corp estudiarán con Venezuela la factibilidad de explotar conjuntamente la zona petrolera de la Faja del Orinoco en los próximos dos años, informó el ministro de Energía venezolano, Rafael Ramírez, en su visita Tokio. Según dijo el Ministro, el área en cuestión podría contar potencialmente con reservas de hasta 6.000 millones de barriles, y la capacidad de producir cerca de 200.000 barriles por día.

Además, Caracas acordó con cuatro casas de comercio japonesas -Mitsubishi, Itochu Corp, Mitsui & Co y Marubeni Corp- desarrollar campos para la producción de gas natural licuado (GNL), dijo Ramírez. Dicho proyecto podría permitir que la mayor parte del GNL sea despachado a Japón. Entre otras cosas, Venezuela firmó un memorando de entendimiento con el banco japonés JBIC, Mitsubishi e Itochu para obtener 1.500 millones de dólares y financiar la modernización de dos refinerías. ■

Caracas acordó con Mitsubishi, Itochu Corp, Mitsui & Co y Marubeni Corp- desarrollar campos para la producción de gas natural licuado (GNL).



Chávez visitó Qatar para debatir sobre la crisis en la cumbre Aspa

Fuente: El Día / EFE, 20 de marzo de 2009.

El presidente de Venezuela, Hugo Chávez, asistió en Doha, la capital de Qatar, a la segunda cumbre América del Sur – Países Árabes (Aspa), para debatir sobre la crisis financiera mundial y su impacto en las dos regiones, así como temas relativos a la cooperación Sur-Sur.

La cumbre Aspa contó con la participación de más de 30 jefes de Estado y Gobierno y reunió a más de 450 periodistas y trabajadores de medios provenientes de todo el mundo.

Chávez señaló, en entrevista exclusiva con el canal árabe Al Jazeera, que este encuentro birregional constituye una gran oportunidad para consolidar la integración de Suramérica con el mundo árabe, en función de sus respectivas potencialidades e independientemente de las corrientes ideológicas o los signos políticos.

La primera cumbre Aspa tuvo lugar en Brasilia, Brasil, durante los días 10 y 11 de mayo de 2005, bajo la premisa de consolidar la cooperación científica, técnica y cultural entre ambas regiones y de facilitar las condiciones para incrementar el comercio y las inversiones mutuas. ■

La cumbre Aspa contó con la participación de más de 30 jefes de Estado y de Gobierno y reunió a más de 450 trabajadores de medios provenientes de todo el mundo.

Gobiernos de Ecuador y Venezuela profundizaron cooperación

Fuente: ANSA, 24 de mayo de 2009.

El presidente de Ecuador, Rafael Correa y su par de Venezuela, Hugo Chávez, profundizaron la cooperación bilateral durante el quinto encuentro presidencial, realizado en Quito.

Correa y Chávez evaluaron positivamente los convenios que mantienen sus gobiernos y decidieron firmar seis nuevos acuerdos.

Entre los nuevos convenios figura la implementación de un mecanismo de compensación de pagos, la cooperación técnica en cacao y productos pesqueros, el desarrollo de procesos agroecológicos, la cooperación turística y minera.

Como parte del encuentro, los presidentes participaron en la celebración de los 187 años de la Batalla de Pichincha, gesta con la que Ecuador

selló su Independencia.

La ceremonia también contó con la presencia del presidente boliviano Evo Morales, que llegó a Quito de forma sorpresiva. Correa resaltó que el país ahora vive una "segunda independencia", tras su último triunfo en las elecciones del 26 de abril. Haciendo alusión a los mandatarios invitados, aseveró que con Venezuela la mayoría de los proyectos binacionales marchan sin problemas y con Morales, "el primer presidente indígena de la región", renovó su compromiso por los pueblos autóctonos.

Como acto simbólico, los tres gobernantes depositaron en un ánfora tierra del sitio donde se libró la Batalla de Pichincha encabezada por el venezolano Antonio José de Sucre. Más tarde, Correa y Chávez colocaron una ofrenda floral en el mausoleo de Sucre, en la Catedral Metropolitana ubicada en el centro

de la capital.

Chávez se congratuló de las "grandes coincidencias" con Correa y aseguró que no está en el país para aleccionarlo sobre cómo hacer su revolución porque el proceso venezolano es otro.

Chávez y Morales mantuvieron un almuerzo privado con Correa en el que analizaron los avances y perspectivas de la Unión de Naciones Suramericanas, entre otros temas regionales.

Chávez estuvo en Quito evaluando el avance de los 34 convenios binacionales. En especial se resaltó la cooperación en materia petrolera en proyectos como la exploración del

Golfo de Guayaquil, la construcción de la Refinería del Pacífico y el intercambio de crudo por derivados, entre otros.

Ecuador y Venezuela son los únicos miembros latinoamericanos de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP).

PDVSA empezará en 18 días la perforación en la Isla Puná reiniciando la exploración en el Golfo de Guayaquil. La estatal venezolana invertirá 40 millones de dólares.

El intercambio de crudo por derivados con Venezuela representa un ahorro de 252 millones de dólares en sus dos años de Gobierno, aseguró Correa. ■

Como parte del encuentro, los presidentes participaron en la celebración de los 187 años de la Batalla de Pichincha, gesta con la que Ecuador selló su Independencia.

Nicolás Sarkozy pide a Hugo Chávez potenciar las relaciones entre sus dos países



La Viceministra de Energía María Gabriela González (l) da la bienvenida a la Secretaria de Estado francesa de Comercio Exterior, Anne-Marie Idrac, en el Ministerio de Energía venezolano en Caracas.

Fuente: EFE, 25 de marzo de 2009.

El presidente de Francia, Nicolás Sarkozy, envió una carta a su colega venezolano, Hugo Chávez, en la que pide que ambos "potencien sus relaciones económicas en términos de transferencia tecnológica

y capacitación de personal humano".

La estatal Agencia Bolivariana de Noticias (ABN) reveló el contenido de la misiva y detalló que fue entregada por la ministra francesa de Comercio Exterior, Anne Marie Idrac, de visita oficial en Caracas, "para fortalecer los lazos económicos y

políticos entre ambas naciones".

"Nosotros no sólo queremos venderle a Venezuela, sino también estimular la ejecución de proyectos en este país, que permitan establecer un gran nivel de transferencia tecnológica, que contribuya a la creación de industrias de capital mixto en suelo venezolano y a la generación de empleos directos", explicó Idrac.

Venezuela y Francia mantienen un intercambio comercial de unos 800 millones de dólares anuales y el primer país ha recibido unas inversiones francesas del orden de los 2.000 millones de dólares, según cifras oficiales venezolanas.

La Ministra añadió que el mensaje de Sarkozy "se fundamenta en estimular y potenciar la cooperación energética y el transporte, especialmente en el sistema Metro de Caracas y en establecer una transferencia tecnológica que fomente la industrialización y la formación de nuevo personal técnico humano capacitado".

"Si bien nuestras relaciones políticas se encuentran en su nivel más alto, creemos que es hora de reforzar y potenciar los lazos en materia económica", añadió y remarcó que "aún queda mucho potencial de crecimiento por explotar".

La visión del Estado francés en ese sentido, sostuvo, apunta a "relaciones bilaterales en términos de socio a socio y no de proveedor a cliente, puesto que esto contribuiría a la profundización de los nexos en materia de transporte, energía, alimentación, servicios y hasta cosméticos". ■

"Si bien nuestras relaciones políticas se encuentran en su nivel más alto, creemos que es hora de reforzar y potenciar los lazos en materia económica"

Cumbre de las Américas 2009

Éxito de la Cumbre de las Américas y nuevo clima en el Continente



Hugo Chávez junto al presidente Barack Obama.

Fuente: ABN / DPA, 19 de abril de 2009.

Con total éxito y bajo un nuevo clima en el continente finalizó la V Cumbre de las Américas celebrada en Trinidad y Tobago, consideró el presidente de la República Bolivariana de Venezuela, Hugo Chávez Frías.

“Todo terminó como debía ser, el encuentro fue todo un éxito que derivó en un conjunto de compromisos tácitos y otros expresamente definidos”, sostuvo este domingo en declaraciones previas a la clausura de la cita americana que en esta oportunidad reunió a 34 mandatarios del continente, incluyendo al estadounidense Barack Obama.

“De todas las cumbres a las que he asistido en esta década ésta es, sin duda, la más exitosa, la que ha abierto los portones a una nueva era de razonamiento entre todos los países”, dijo el Jefe de Estado venezolano.

Rememoró acerca de las dos cumbres que precedieron este encuentro y calificó como “fría” a la primera y como “fragmentada” a la segunda.

“Una se desarrolló dentro de un muro y se impuso el Imperio y la otra terminó fragmentada en mil pedazos”, consideró.

En cuanto a las conversaciones que sostuvo con el mandatario estadounidense, Chávez señaló que la voluntad por dar curso a una nueva etapa de relaciones ha sido ratificada bilateralmente.

Muestra de ello fue la designación de Roy Chaderton como Embajador de Venezuela en la nación del norte.

“Por nuestra parte, esperamos que pronto Estados Unidos haga lo propio y designe embajador en Caracas, estoy seguro de que pronto se cumplirán los trámites correspondientes para ello”, manifestó.

Esta quinta edición de la Cumbre de las Américas estuvo dedicada a debatir los programas para hacer frente a la crisis capitalista generada por los países desarrollados, especialmente por Estados Unidos.

Asimismo, se abordaron temas como el creciente problema del calentamiento global y asuntos vinculados a la seguridad energética y la gobernabilidad en la región. ■

Obama defendió su acercamiento a Chávez, durante la Cumbre de las Américas y negó que una relación más “constructiva” con Caracas pueda hacer peligrar “intereses estratégicos” de Washington.

Chaderton designado nuevo embajador en EEUU

Fuente: ABC, 19 de abril de 2009.

El presidente venezolano, Hugo Chávez, anunció en Puerto España que designó al diplomático Roy Chaderton como nuevo embajador en Estados Unidos, con lo cual espera avanzar hacia la normalización de las relaciones con ese país.

Chávez dijo a los periodistas en Puerto España, sede de la V Cumbre de las Américas, que tuvo una conversación “afable” con la secretaria de Estado de Estados Unidos, Hillary

Clinton, sobre el estado de las relaciones bilaterales y que aunque no hablaron “exactamente de los embajadores”, el asunto “está en el ambiente”.

Según Chávez, la designación del nuevo embajador será “para conducir una nueva era de relacionamiento político y económico. Obama lo ha dicho, lo ha prometido, hay que creerle, hay que jugar con la buena fe por delante”, manifestó a la salida del hotel donde se lleva a cabo la Cumbre.

Agregó que “las relaciones de imposición” de Estados Unidos con América Latina tienen

que cambiar y tiene que acabarse el imperialismo. Recordó que a pesar de los roces diplomáticos de los últimos tiempos, Venezuela le vende a EEUU millón y medio de barriles diarios de petróleo y contó que su Gobierno le “donará” al estado de Nueva Jersey una isla que posee en el río Delaware. Según dijo, la comunidad local reclamaba por la contaminación que causan las actividades de la distribuidora de gasolina Citgo en la isla y por eso la compañía, filial de PDVSA, decidió donarle al estado ese territorio de 140 hectáreas. ■

Clinton: “Política anterior no ha funcionado”



Encuentro del presidente Chávez con la secretaria de Estado de EEUU Hillary Clinton en la V Cumbre de las Américas en Trinidad y Tobago.

Fuente: El Universal / DPA, 23 de abril de 2009.

La secretaria de Estado de EEUU, Hillary Clinton, afirmó que el presidente de Estados Unidos, Barack Obama, busca la “manera” de poder trabajar con su par venezolano, Hugo Chávez, en vista de que la política previa de aislamiento “no ha funcionado”.

“Nos pasamos ocho años tratando de aislar a Chávez y ¿cuál ha sido el resultado? No creo que haya sido favorable para los intereses de Estados Unidos”, dijo Clinton durante su primera audiencia como jefa de la diplomacia estadounidense ante el Comité de Asuntos Exteriores del Congreso, citó DPA. ■

Chávez a Barack Obama: "Quiero ser su amigo"

Fuente: PÚBLICO.ES / EFE, 18 de abril de 2009.

El presidente venezolano, Hugo Chávez, ha saludado a su colega de Estados Unidos, Barack Obama y le ha expresado su deseo de ser su “amigo”, en el primer encuentro cara a cara que mantienen ambos gobernantes y que tuvo lugar antes de la inauguración de la V Cumbre de las Américas, informaron fuentes de la presidencia venezolana. ■

Inaugurado el primer pozo gasífero costa afuera de Venezuela

El pozo costa fuera tiene capacidad para 70 millones de pies cúbicos de gas por día, y se prevé una vida útil entre 20 y 25 años

Fuente: El Nacional, 6 de mayo de 2009.

Venezuela inauguró el primer Pozo Gasífero en el Mar Caribe, a 100 kilómetros de la costa de Carúpano, dentro del Proyecto Mariscal Sucre. "Se ha puesto en marcha con todo éxito, el primer pozo de gas costa afuera", dijo el presidente Chávez tras el encendido del mechurrio que iluminó la noche oriental, durante un contacto satelital Simón Bolívar, hacia el buque taladro *Neptun Discovery*, en el Campo Dragón, donde más de 100 hombres y mujeres de PDVSA pernoctan para desarrollar este proyecto que colocará a Venezuela en la quinta posición mundial de los países productores de gas.

El jefe de Estado informó que el primer pozo costa fuera tiene capacidad para 70 millones de pies cúbicos de gas por día y se prevé una vida útil entre 20 y 25 años.

"El primer pozo costa afuera en toda la historia venezolana. Nunca nuestra empresa petrolera había logrado lo que hoy estamos logrando hoy", exclamó, al señalar que el pozo fue bautizado como *Cruz de Mayo*, en recuerdo de la primera prueba en el mes de mayo.

El presidente de PDVSA y ministro de Energía y Minas, Rafael Ramírez, desde la base operacional en Carúpano, informó que este es el primer pozo de un total de 36 que serán perforados en el Campo Dragón, uno de los 4 campos de perforación en el proyecto Mariscal Sucre, al norte del estado Sucre.

En el Proyecto Mariscal Sucre existe una reserva superior a los 17 billones de pies cúbicos. Hasta ahora, los pozos de gas "tierra adentro" en Venezuela, en promedio producen entre 10 y 12 millones de pies cúbicos diarios.

Inicialmente, este gas será para el consumo nacional, que incluye la conversión de vehículos y posteriormente, se podrá también dirigir a la exportación a Latinoamérica y Europa. ■



Primer pozo costa afuera de Venezuela fué bautizado como "Cruz de Mayo" en recuerdo de la primera prueba en el mes de mayo.

600 millones de pies cúbicos de gas al día en 2011

Fuente: El Universal, 7 de mayo de 2009.

Venezuela prevé para el 2011 que se generen los primeros 600 millones de pies cúbicos de gas por día en el proyecto Mariscal Sucre para el mercado interno mediante una planta de procesamiento, anunció el ministro de Energía, Rafael Ramírez.

PDVSA realizó la prueba de producción del primer pozo de gas Costa Afuera, denominado *Cruz de Mayo*, uno de los 8 pozos que se perforarán en el Campo Dragón, que forma parte de un conjunto de 4 campos del Proyecto Mariscal Sucre -PMS- (Dragón, Patao, Mejillones y Río Caribe).

"Es un pozo productor de gas. Las pruebas, los resultados de la prueba son extraordinarios. Hay que resaltar que es una operación que ha sido desarrollada 100% por personal venezolano y bajo la dirección de Petróleos de Venezuela", agregó.

En aguas arriba en el Mariscal Sucre hay inversiones de 5.000 millones de dólares y todo el conjunto del desarrollo de Delta Caribe Oriental estará por el orden de 26.400 millones de dólares.

"En este proyecto tenemos un conjunto de socios internacionales que van a estar asumiendo con nosotros las inversiones", dijo Ramírez.

El funcionario dijo que Venezuela continuará con la perforación de ocho pozos del campo Dragón para culminar en el año 2011.

La actual producción de gas en el país se ubica en unos 6.300 millones de pies cúbicos/día, que en su mayoría proviene del gas asociado por petróleo.

Ramírez explicó que el volumen de gas que la explotación Costa Afuera aportará al desarrollo energético, específicamente petroquímico y termoeléctrico, será de 600 millones de pies cúbicos día, que se canalizarán a la industria local. ■

Sobrepasada la meta de producción en Faja del Orinoco

Fuente: Consejo Nacional de Promoción de Inversiones de Venezuela, 17 de marzo de 2009.

Venezuela obtuvo un excedente de 456.000 barriles de petróleo en la producción de la Faja del Orinoco (este) durante los primeros cuatro meses de 2009, informó la estatal Petróleos de Venezuela (PDVSA) en un comunicado.

La producción diaria en la faja petrolífera de enero a abril de este año llegó a 518.400 barriles diarios, lo que superó en 3.800 barriles diarios la meta de 514.600 barriles por día fijada por PDVSA para ese periodo.

Venezuela, que actualmente cuenta con reservas probadas de 142.310 millones de barriles, prevé elevar esta cifra hasta los 316.000 millones de barriles. De este total, 235.000 millones reposarían debajo de la faja del Orinoco, una riquísima reserva de 55.314 km² en el este del país. ■

Reserva petrolera probada crece a más de 172 mil millones de barriles

Fuente: El Universal / AFP, 6 de mayo de 2009.

El Ministerio del Poder Popular para la Energía y Petróleo, a través de su Dirección General de Exploración y Producción de Hidrocarburos, informó que las reservas probadas de petróleo de Venezuela ascendieron a 172 mil 323 millones de barriles.

De acuerdo a un comunicado emanado de la cartera de Energía y Petróleo, el ascenso de las reservas se logró con la incorporación de 20 mil 958 millones procedentes tanto de las áreas tradicionales de la Nación como de la Faja Petrolífera del Orinoco.

Cabe destacar que para el año 1998 año en que llega el Gobierno bolivariano a Venezuela, las reservas probadas de petróleo eran de apenas 76 mil 108 millones de barriles. ■

● ● RELACIONES BILATERALES

Cuerpo Diplomático latinoamericano en España despide al embajador Alfredo Toro Hardy

Fuente: Redacción, 01 de junio de 2009.

Luego de casi dos años de una intensa labor que lo llevó a recorrer los más variados lugares de la geografía española y a tomar contacto con los más diversos sectores de su sociedad, el embajador Alfredo Toro Hardy se apresta a poner fin a su gestión en este país. Su labor tuvo como prioridad fundamental combatir la matriz de opinión deformada que existe en España con respecto a la realidad venezolana y a su Gobierno. Con anterioridad el saliente Jefe de Misión en Madrid se desempeñó como Embajador en Washington, Londres, Dublín, Brasilia y Santiago de Chile, acompañando siempre su actividad diplomática con la producción intelectual, siendo autor de dieciséis libros en el tema de las relaciones internacionales.

Próximamente se hará cargo de una nueva Representación Diplomática de su país en el exterior.

Con ocasión de su partida, el Cuerpo Diplomático Latinoamericano acreditado en Madrid le ofreció un acto de despedida en la sede de la Casa de América. El mismo estuvo presidido por el Decano del grupo, el embajador de Argentina, Carlos Bettini, y contó con la presencia de los embajadores de los países latinoamericanos y Filipinas, de altos funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores de España y de la Secretaría Iberoamericana, así como de representantes de los sectores políticos, intelectuales, empresariales, académicos y periodísticos. Los presentes desearon la mejor de las suertes al embajador Toro Hardy en sus futuras actividades. *Venezuela Ahora* se une también a estos buenos deseos. ■



El embajador de Argentina, Carlos Bettini, entregó, en nombre del grupo de Embajadores Latinoamericanos, una placa al embajador Alfredo Toro Hardy, en reconocimiento a su trabajo en España.

El embajador Alfredo Toro Hardy realizó visitas oficiales a Barcelona y a la Comunidad Autónoma de Andalucía

Fuente: Redacción, 19 de mayo de 2009.

Continuando con el propósito de dinamizar las relaciones institucionales, culturales y económicas de Venezuela con las distintas comunidades autónomas que componen al Estado español, el embajador de la República Bolivariana de Venezuela ante el Reino de España, Alfredo Toro Hardy, realizó entre el 23 y 24 de abril una visita oficial a Barcelona y entre el 14 y el 19 de mayo a la Comunidad Autónoma de Andalucía.

El 23 de abril asistió al concierto de la Orquesta Sinfónica Juvenil de Venezuela, que bajo la dirección del maestro Gustavo Dudamel, cautivó al público del Auditori de Barcelona.

En esta visita a la capital catalana, el diplomático venezolano sostuvo reuniones con el Coordinador General de la Presidencia de la Diputación, Juan Echaniz, con el Secretario del Grupo Socialista del Parlamento de Catalunya, Davis Pérez y con el diputado de Izquierda Unida y Alternativa, Jordi Miralles. También fue recibido por el Director del Centro de Cultura Contemporánea de Barcelona, Josep Ramonedas.

En mayo, la agenda diplomática



El embajador Alfredo Toro; el Sr. Juan Echániz Sans, coordinador general de la Diputación; la Sra. María José Palacio Brisair, jefa de la oficina del Presidente de la Diputación; el Sr. Jaume Reixach, Director del periódico El Triangle y la Sra. Guadalupe León, cónsul de Venezuela en Cataluña.

del funcionario comprendió visitas a las provincias andaluzas de Málaga y Sevilla, en las que se incluyeron encuentros institucionales, académicos, culturales y políticos con los distintos sectores sociales en la Comunidad. En Málaga, el representante venezolano se entrevistó el día 14 con el alcalde de la ciudad, Francisco de la Torre, para luego sostener un encuentro con el decano de la Universidad de Málaga, Francisco Montalbán, así como con profesores del Centro de Estudios Políticos y Sociales (CEPS). En este contexto, el

embajador Toro Hardy impartió la conferencia magistral *Venezuela: La Política Social como motor del crecimiento económico*, como acto de cierre de curso del núcleo del CEPS de la referida Universidad.

A partir del día 19 el diplomático se trasladó a Sevilla, para continuar con su visita oficial, entrevistándose en primer lugar con el alcalde de la capital andaluza, Alfredo Sánchez, con quien intercambió información para avanzar en la consolidación de la cooperación entre esa región de España y Venezuela, en vista de los

fuertes lazos históricos y culturales que unen a las partes, al igual que con el alcalde de Beas, localidad en la que funciona la Casa Museo de Venezuela en España. Asimismo, en el ámbito del intercambio económico y comercial, se reunió con empresarios de toda la Comunidad Autónoma y con integrantes del fuerte movimiento cooperativista andaluz.

En el plano académico, el Embajador venezolano se entrevistó con la vicerrectora de Relaciones Internacionales de la Universidad de Sevilla, Lourdes Munduate Jaca e impartió la conferencia *Venezuela: Nuevas Formas de Participación Política* en la Universidad Internacional de Andalucía (UNIA), centro de estudios cuyas actividades tienen una fuerte proyección social, oportunidad en la que expuso ante el auditorio las nuevas perspectivas que la democracia participativa venezolana aporta a las ciencias sociales y políticas.

En el transcurso de su visita oficial, el Embajador se reunió en Málaga y Sevilla con representantes de medios de comunicación locales y regionales, con el objetivo de trasladarles de primera fuente la realidad del proceso de cambios estructurales actualmente en marcha en Venezuela. ■

●● RELACIONES BILATERALES

Acto en Madrid recordó el golpe de Estado de 2002 y la retoma del poder popular en Venezuela

Fuente: Redacción, 19 de mayo de 2009.

El 13 de abril de cada año, el pueblo venezolano celebra el Día de la Dignidad Nacional. Por ello en homenaje a la histórica jornada democrática en la que el pueblo venezolano recuperó el hilo constitucional hace siete años, la Embajada de la República Bolivariana ante el Reino de España organizó el acto *Venezuela: El Golpe de Estado de Abril de 2002*, que se realizó el pasado miércoles 15 de abril con la presencia de connotados integrantes del mundo académico y de la comunicación.

El evento, que se llevo a cabo en la Sala Escalonada de la Universidad Complutense de Madrid, se inició con palabras del embajador de Venezuela en España, Alfredo Toro Hardy, quien aseguró que el golpe de Estado contra el presidente Hugo Chávez, ocurrido en abril de 2002, fue una ofensa a la dignidad del pueblo que demostró su apoyo a un Gobierno democrático. “El presidente Chávez logró invertir la ecuación existente de un pacto elitescos que inducía la pasividad ciudadana”, indicó el diplomático.

El “golpe de opereta”, como lo calificó el Embajador, fue un espectáculo protagonizado por la oposición venezolana que intentó tomar el poder anulando los poderes públicos y que llegó a su extremo cuando Pedro Carmona Estanga “se juró a sí mismo como Presidente”.

Los ponentes de la actividad expusieron los aspectos históricos, sociopolíticos y comunicacionales que conllevaron al golpe mediático, propiciado por los medios de comunicación de la derecha. Así, el profesor titular de Estructura Social de América Latina en la Facultad de Ciencias Políticas de la Universidad Complutense de Madrid, Marcos Roitman, indicó que “el lenguaje de la desestabilización se pone en marcha con la descalificación política y eso implica la creación de una matriz, Chávez era golpista, populista y un caudillo; lo que va generando las bases suficientes para justificar la intervención de actores extranjeros en un

Académicos y estudiantes conmemoraron la fecha en la que el pueblo venezolano recuperó la democracia, en una actividad organizada por la Embajada de la República Bolivariana de Venezuela en la Sala Escalonada de la Escuela de Relaciones Laborales de la Complutense



De izquierda a derecha: El embajador Alfredo Toro Hardy; el profesor Marcos Roitman y el profesor Carlos Fernández Liria.



El público tuvo la oportunidad de discutir sobre el proceso bolivariano con los ponentes.

país donde habían realizado más de cuatro elecciones democráticas”.

Pero “el lenguaje de desestabilización no funciona cuando hay políticas populares de acciones plenas, hablamos de la interiorización de un proyecto político, de la refundación del país y es por ello que la gente fue a apoyar, no sólo a Chávez, sino a un cambio que se había iniciado desde 1998”, puntualizó el Profesor Marcos Roitman al finalizar su intervención.

“Chávez estaba siendo obligado a renunciar, pero nunca lo hizo”, así lo aseguró el periodista, José

Martín Médem, quien fuera corresponsal de Radio Televisión Española (RTVE).

Médem relató a través de una crónica la forma en que los medios internacionales prepararon el terreno para que el mundo aceptara la validez de este golpe de Estado en Venezuela. “Ya no está amenazada la democracia venezolana por un aspirante a dictador, así lo señalaba el diario *New York Times*, mientras *El País* titulaba: Golpe a un caudillo, en un editorial que no solo no pedía el respeto a la legalidad democrática sino que decía que sería bueno que



El veterano periodista José Martín Médem.

Chávez y algunos de sus colaboradores detenidos rindieran cuenta de sus desmanes autoritarios y corruptos ante los tribunales, *El País* pedía juzgar a los golpeados en vez de procesar a los golpistas”, indicó.

Por su parte, el Profesor titular de la Facultad de Filosofía de la Universidad Complutense de Madrid, Carlos Fernández Liria, recordó la manera como el golpe de Estado sería proyectado a nivel internacional: “El 26 de abril, diez días después del golpe, hubo un acto que se llamó *La libertad de expresión en América Latina: El caso Venezuela*, lo que evidencia que todo estaba montado desde antes, porque a ese acto asistían entre los ponentes Miguel Enrique Otero, Presidente de *El Nacional*, Alberto Federico Ravell, Director General de Globovisión y el director de *El Nuevo País*, Rafael Poleo, en mi propia casa (académica) me encontré con una reunión de golpistas”.

Finalmente los ponentes coincidieron en afirmar durante el acto, que fue moderado por Gema Sánchez, Profesora Investigadora de la Facultad de Ciencias Políticas y Sociología de la mencionada Universidad, que la inmediata reacción del pueblo venezolano revirtió el golpe contra el Gobierno legalmente constituido. ■

LA GRAN SABANA VENEZOLANA, Guillermo Muñoz Vera.

Arawaka Maipure Orinoquia

Paisajes venezolanos en Madrid

Fuente: Redacción, 21 de Mayo de 2009.

La Embajada de la República Bolivariana de Venezuela ante el Reino de España y la Fundación Arte y Autores Contemporáneos, inauguraron el pasado 21 de mayo la exposición *Arawaka Maipure Orinoquia: Pinturas de la Gran Sabana venezolana*, del pintor chileno Guillermo Muñoz Vera. La

muestra se puede visitar en la ciudad de Madrid hasta el próximo 5 de junio en la sede de la Fundación Arte y Autores Contemporáneos, ubicada en el número 27 de la calle Serrano.

La expresión Arawaka Maipure Orinoquia, que da nombre a esta exposición, refiere al nombre de esa región de Venezuela y a su principal río, en lengua indígena. La colección que da vida a esta exposición constituyen un avance

de los primeros óleos y estudios de Muñoz Vera de la región de Bolívar, la Gran Sabana venezolana, tierra de tepuis y de pemones, “un rincón paradisiaco situado al noroeste del Amazonas americano donde aún se puede admirar la belleza de la naturaleza en estado puro” a juicio del artista, quien busca “desentrañar íntimamente y con una mirada sin prejuicios la realidad contemporánea del continente americano,

sus habitantes y su entorno, natural o artificial, a través de pinturas, fotografías y crónicas de viaje”.

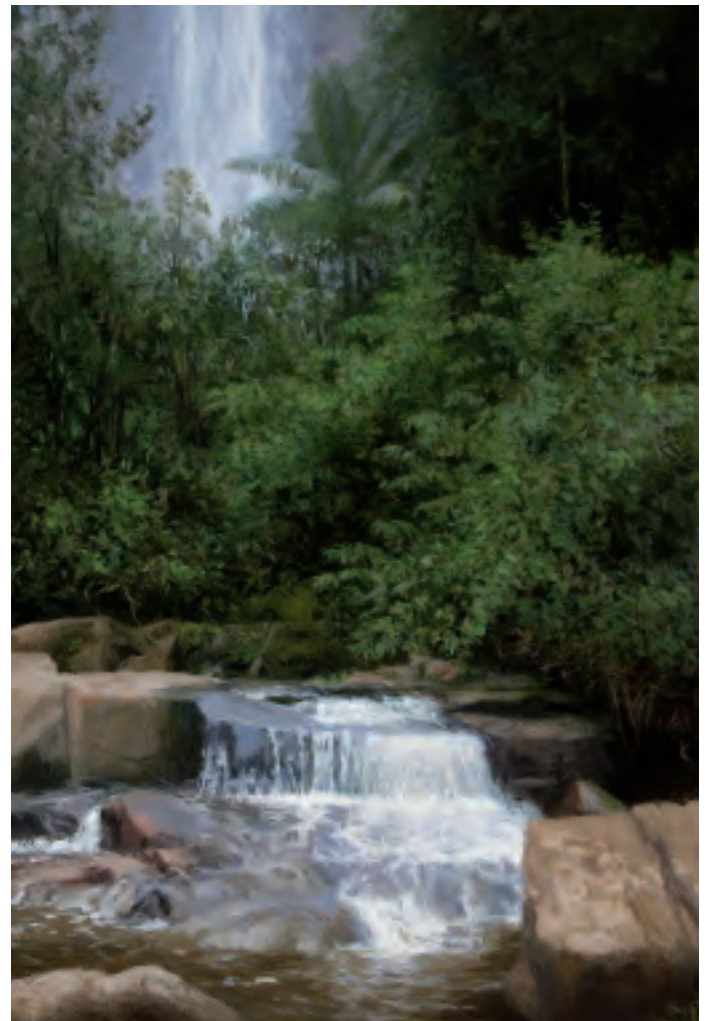
Las obras que se exhiben han sido acompañadas por versos inéditos del escritor venezolano Enrique González Kong, Premio Clarín de Poesía 2005 y Premio de Poesía del Certamen Mayor de las Artes y de las Letras del Ministerio de la Cultura de Venezuela 2007. ■



TEPUI ENTRE NUBES, Guillermo Muñoz Vera.



CASCADA Y PIEDRA ROJA, Guillermo Muñoz Vera.



SELVA VIRGEN, Guillermo Muñoz Vera.

Gustavo Dudamel y la Orquesta de la Juventud vuelven a enamorar a España

Fuente: El País, 21 de abril de 2009.

Ese vendaval de energía musical que arrolla el mundo recaló en España. La Orquesta venezolana Simón Bolívar, con Gustavo Dudamel (28 años) al frente, inició en Madrid su gira española. Llegaron de Londres, donde arrasaron en varios conciertos ante 40.000 personas.

Entre ensayo y concierto, el joven director venezolano, toda una estrella en la música clásica actual, anunció un paso más en su proyecto: dará los primeros compases del sueño que un día tuvo su mentor y creador del sistema de orquestas de su país, José Antonio Abreu. “En diciembre de este año echará a andar la primera Orquesta Juvenil Iberoamericana. Será en la próxima cumbre de Jefes de Estado de ese entorno en Portugal y dirigiré el primer concierto”, aseguraba Dudamel.

La expectación para el concierto en Madrid, que entraba dentro del ciclo de Juventudes Musicales y que contó con la presencia de la reina Sofía y el príncipe Felipe, fue enorme. La gente se pegaba por entradas sobrantes fuera del Auditorio Nacional.

Por eso también el ensayo de la tarde se abrió al público. Músicos de orquestas jóvenes españolas pudieron observar cómo Dudamel pule este instrumento de más de 200 músicos en escena.

El repertorio estaba elegido para demostrar su rigor y su ritmo, su tensión, su entrega y su alegría en escena, algo que no se ve habitualmente en las salas de concierto. Una experiencia aparte. De hecho, en las dos primeras piezas ofrecieron una auténtica exhibición de su fuerza y de su sonido. La gente más que permanecer sentada parecía querer arrancarse a bailar. El propio Mario Vargas Llosa, seguidor de la orquesta por varios lugares del mundo, aseguraba: “Esta es, simplemente, una orquesta magnífica.



De izquierda a derecha, el embajador de Venezuela Alfredo Toro Hardy; el príncipe Felipe de Borbón; la reina Sofía de España; el maestro José Antonio Abreu; la ministra de Cultura, Ángeles González-Sinde Reig y la presidenta de Juventudes Musicales de Madrid.

Apabullante exhibición de talento en el Auditori

Fuente: El Periódico de Cataluña, 25 de abril de 2009.

Exaltación de la música desde el sentimiento. Proyección del espíritu del sistema creado por José Antonio Abreu en Venezuela. Intérpretes que desarrollan con energía juvenil toda la creatividad forjada desde un trabajo de base, del que la Orquesta Simón Bolívar es la punta del iceberg. La formación, magistralmente dirigida por el carismático Gustavo Dudamel surgido de la misma cantera, exhibió en el Auditori todo un despliegue de garra, talento y fuerza sonora.

Una fiesta, un delirio, una clamorosa celebración compartida por el público más entusiasmado que hemos visto

en los últimos años. Y también una reflexión sobre cómo renovar los conciertos de la clásica para atraer nuevos adeptos, ya que Dudamel y los suyos dieron una lección de cómo comunicar la música.

El director fue recibido casi como una estrella del pop. Banderas venezolanas y la presencia de jóvenes espectadores, que no dudaban en romper el ritual de la clásica aplaudiendo durante las pausas de los movimientos, crearon una atmósfera diferente. Pero el silencio emocionante con el que se siguió el repertorio no deja lugar a dudas sobre el impacto que provocó la interpretación de las obras ofrecidas. Al final de la presentación, delirio total en una platea que casi se viene abajo. ■

La conozco y la admiro”.

Empezaron con la Suite número 2 del ballet Dafnis y Cloe, de Ravel y Santa Cruz de Pacairigua, de Evencio Castellanos. Siguieron con la

Cuarta sinfonía, de Chaikovski. “La primera es una obra de color y ritmo, una pieza que impactó al mismo Stravinski cuando la escuchó y la convirtió en una referencia de su

propia obra”, comentaba Dudamel. De Castellanos, Dudamel contaba: “Relata una fiesta en esa zona de Venezuela con un contraste que muestra la vida de los más favorecidos y de los esclavos. Está llena de energía, es poderosa”.

Chaikovski ya es una marca para la Simón Bolívar. Acaban de grabar la Quinta sinfonía y triunfaban con la Cuarta en Madrid. Tiene su explicación. “Esta es una obra sobre la lucha del hombre contra el destino”, afirma Dudamel. De eso saben un rato los 280.000 jóvenes que hoy integran el sistema de orquestas de Venezuela. La iniciativa que consiguió el año pasado el Premio Príncipe de Asturias de las Artes ha demostrado que la música, que un simple instrumento en un barrio de chabolas de Caracas, puede cambiar muchas cosas. “Ellos entienden esta música así y mejor que nadie”, comenta el director, que comienza como titular en la Sinfónica de Los Ángeles en octubre.

En el fondo ése es el mensaje. Ése el cometido y la lucha de un sistema que prendió hace más de tres décadas y que, paso a paso, ha cautivado a muchos países. “Seguimos porque esto no tiene límite”, decía Dudamel. De hecho, el propio José Antonio Abreu ha viajado con la orquesta y no ha parado. “No sabemos de dónde saca la fuerza este hombre. Pero nos ha demostrado a todos que es un visionario”, asegura Dudamel.

Esto es la referencia mundial en la pedagogía musical. Un cambio de mentalidad, de parámetros que arrastra actualmente a proyectos en el Bronx de Nueva York, Italia, Japón, España o Reino Unido, donde su éxito ha sido un verdadero shock para la orquesta. “Hemos dado conciertos sinfónicos, de jazz, de cámara, conferencias. Todo a rebosar en el Royal Festival Hall”, comentaba Dudamel después del ensayo.

España les acoge con un entusiasmo similar. La utopía de la música venezolana llega pletórica. ■

El tenor italiano Andrea Bocelli visitó a Chávez en Caracas



El presidente Chávez, junto a Andrea Bocelli y su esposa, Verónica Berti

Fuente: Público / EFE, 26 de abril de 2009.

El tenor italiano Andrea Bocelli dijo tras ser recibido por el presidente venezolano, Hugo Chávez,

que se lleva “un bellissimo recuerdo a Italia de este encuentro”, aunque no reveló lo tratado.

Junto a su esposa, Verónica Berti, Bocelli se reunió con Chávez y el ministro venezolano de Turismo, Pedro

Morejón, durante más de una hora en el palacio presidencial de Miraflores.

En el marco de su gira musical *Incanto* y acompañado por la soprano mexicana Olivia Gorra, el tenor ofreció un concierto en la cancha de fútbol de la Universidad Simón Bolívar (USB) de Caracas, junto a la Orquesta Sinfónica Simón Bolívar y el Coro Sinfónico Nacional Juvenil e Infantil de Venezuela.

“El cantante de 50 años, invidente debido a un glaucoma congénito, ha vendido alrededor de 65 millones de discos y ha sido reconocido con premios como el Grammy y el Classical Brit Award” y “en su repertorio recorre el cancionero romántico, popular y la ópera”, destacó un comunicado de la Presidencia de Venezuela. ■

José Antonio Abreu recibe el Premio de la Música de Fráncfort

Fuente: EFE, 31 de marzo de 2009.

El músico, compositor y economista venezolano José Antonio Abreu recibió el Premio de la Música de Fráncfort en reconocimiento a su labor por la juventud de Venezuela. El consejero principal de la ciudad de Fráncfort, Lutz Raettig, entregó en el Ayuntamiento de Fráncfort (Römer) el galardón a Abreu, quien ya recibió el Premio Príncipe de Asturias de las Artes en 2008 por el Sistema Nacional de Orquestas Juveniles e Infantiles de Venezuela.

La Feria de la Música de Fráncfort consideró al conceder este reconocimiento que “la vida y la obra de Abreu están estrechamente relacionadas con el desarrollo musical de los jóvenes y los niños en Venezuela”, mediante el Sistema de Orquestas Juveniles e Infantiles que creó en 1975.

Abreu manifestó su gratitud al recoger el premio y dijo: “Permítanme que no lo reciba a título personal, menos aún en presencia de estos jóvenes a quienes desde siempre hemos consagrado nuestro máximo esfuerzo”. A su vez, Abreu agradeció a Alemania su aportación

al desarrollo musical de Venezuela e invitó al director de la Feria de la Música de Fráncfort, Detlef Braun, a visitar su país para ver el Sistema de Orquestas Juveniles e Infantiles con el fin de crear un acuerdo de cooperación e intercambio permanente.

El Premio de la Música de Fráncfort, dotado con 15.000 euros (20.100 dólares), se entrega la noche anterior al inicio de la Feria de la Música.

La Ensamble de Metales de Venezuela, bajo la batuta de Thomas Clamor, acompañó a Abreu durante la entrega del vigésimo séptimo Premio de la Música de Fráncfort. La orquesta venezolana recibió a Abreu con Obertura de la “Música para los Reales Fuegos Artificiales” de Georg Friedrich Händel, de cuya muerte se cumple el próximo 14 de abril el 250º aniversario.

Abreu, que nació en Valera (Trujillo-Venezuela) en 1939, es el creador del Sistema Nacional de Orquestas Juveniles e Infantiles, una red de orquestas y coros que agrupa a unos 250.000 músicos jóvenes. Estos jóvenes usan la educación musical para el desarrollo comunitario, la integración social y la solidaridad, un modelo que han seguido otros países de



José Antonio Abreu

Latinoamérica. El músico, que es doctor en Economía Petrolera, ha considerado que el Sistema de Orquestas Juveniles e Infantiles de Venezuela es “la música en acción”, un instrumento de desarrollo humano.

El año pasado Abreu recibió el premio canadiense Glenn Gould por su contribución al renacimiento cultural en Venezuela, un galardón que otorga cada tres años esa Fundación. En ediciones anteriores han recibido el Premio de la Música de Fráncfort músicos como Paquito de Rivera (2008), Peter Gabriel (2006), Brian Eno (1994) y Chick Corea (1990). ■

Inaugurada la nueva sede de la Galería de Arte Nacional

Fuente: ABN, 25 de abril de 2009.

Con la presencia de artistas plásticos, de la danza, música, cine, teatro, entre otros, el presidente de la República, Hugo Chávez, inauguró la nueva sede de la Galería de Arte Nacional (GAN), en Caracas.

La nueva GAN está abierta al público con la exposición *Arte venezolano de todos los tiempos*, un recorrido por las manifestaciones artísticas más representativas de la historia nacional, que muestra la diversidad de expresiones y la riqueza del imaginario colectivo e individual resaltando los signos o símbolos que han constituido la cultura venezolana.

Esta retrospectiva está formada por las muestras: Pueblos originarios, Arte colonial, Academicismo, Inicio de la modernidad, Surgimiento de las vanguardias, Presencia y luz de Armando Reverón, Abstracción geométrica y cinetismo, Movimientos contemporáneos y Tendencias actuales.

Diseñada por el arquitecto Carlos Gómez de Llerena, la nueva sede de la GAN busca fortalecer y extender el circuito museístico de la zona de Bellas Artes.

La impresionante edificación está constituida por tres volúmenes que suman aproximadamente 30 mil metros cuadrados. Las áreas expositivas comprenden dos niveles, que superan los 2 mil 500 metros cuadrados cada uno. La inversión para su terminación superó los 14 millones de dólares.

La colección de la GAN atesora cerca de 7 mil obras de diversos artistas, géneros y tendencias, incluyendo pinturas, dibujos, estampas, fotografías, esculturas, instalaciones, video, cerámicas y textiles; hitos representativos de la producción artística nacional de más de cuatro siglos. ■

Carlos Raúl Villanueva

camina por Barcelona



Fuente: El Nacional, 6 de abril de 2009.

“Si logras que esto se construya, serás el diablo”, le dijo alguna vez el escultor estadounidense Alexander Calder al arquitecto Carlos Raúl Villanueva, en una de las innumerables discusiones que sostuvieron durante el diseño y la construcción del Aula Magna de la Universidad Central de Venezuela. Al menos así lo relató Silvia Hernández de Lasala, historiadora de arquitectura venezolana, frente a un aforo repleto de europeos ávidos por desentrañar una de las 20 edificaciones declaradas Patrimonio de la Humanidad por la Unesco.

La exposición *Carlos Raúl Villanueva y la Ciudad Universitaria de Caracas*, se instaló en la sede de la asociación Fomento de las Artes y el Diseño, que está ubicada en la Plaza dels Angels de Barcelona. La muestra reconstruye el proceso de creación intelectual del complejo universitario a través de planos, maquetas

y videos que nunca han sido expuestos en Venezuela, según Javier Cerisola, curador de la exhibición.

Los insumos del taller de Villanueva que se expusieron en la muestra son rematados por una colección de imágenes de la UCV captadas entre los años sesenta y setenta por Paolo Gasparini, referente de la fotografía en América Latina.

Algunos de los planos que fueron expuestos llevan la firma de Juan Pedro Posani, director general del Museo Nacional de Arquitectura de Venezuela y quien trabajó con Villanueva en el equipo de dibujantes que tradujo sobre el papel las dimensiones de la Ciudad Universitaria. Los diseños muestran desde cortes de la Biblioteca Central, la Plaza Cubierta y la Escuela de Ingeniería, hasta la planta del conjunto de edificios del complejo universitario.

Cerisola señaló que, desde que surgió la idea de

armar una exposición de Villanueva en Barcelona, hace tres años, los organizadores se plantearon el reto de movilizar los materiales originales desde Venezuela hasta España, en lugar de traducirlos en formato digital. Así presentarían a los espectadores una perspectiva novedosa del ingenio del arquitecto venezolano, tantas veces expuesto en foros nacionales e internacionales.

Después de reconocer el deterioro que carcome a la Casona Ibarra, remanente de la hacienda colonial en cuyos terrenos se empezó a construir la universidad en 1944, Cerisola detalló que los organizadores hurgaron en las 8.000 unidades (planos, bocetos, esquemas y fotocopias) de la Ciudad Universitaria que permanecen archivadas dentro de esta edificación. De las tres maquetas expuestas, dos estaban resguardadas en el Museo Nacional de Arquitectura y una en la Facultad de Arquitectura de la UCV.

Otra historia de hallazgos

se esconde en los videos que completan la exhibición. En un rincón transcurre un audiovisual sin sonido del trabajo en los talleres de Villanueva, hallado en los depósitos de la Biblioteca Nacional de Venezuela y que se proyectó sobre una nube que emula la obra de Calder, que flotó por encima de toda la muestra. El otro trabajo es un documental biográfico del arquitecto, producido por Bolívar Films.

Durante la ponencia *La Ciudad Universitaria. Espacio Fluido, Velos y Vuelos*, Lasala rindió también tributo a los artistas plásticos, venezolanos y extranjeros, que embellecieron los espacios de la UCV por medio de una proyección de fotografías que retrataron la construcción y producto final de la obra de Villanueva.

Además de Cerisola y Posani, la apertura de la exposición estuvo encabezada por el embajador venezolano en España, Alfredo Toro Hardy. ■